

(SZ-PS-P1-1-50\*/ SZ-PS-P2-1-50\*/ SZ-PS-P3-1-50\*/ SZ-PS-PS4-1-50\* 100-240 V~ 50/60 Hz 1.5 A)

Installation instructions (**Please read before installing**)

\* Each power supply kit includes SVQ-PS-1-50 power supply and region specific power cord.

**Tools Required:** Wire cutter/ stripper, small flat-head screwdriver

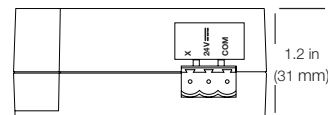
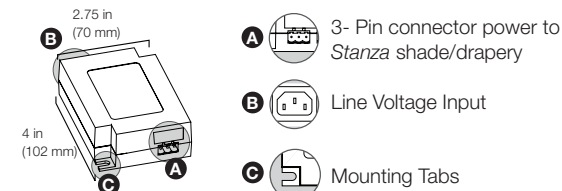
Optional: Power drill, mounting screws

### 1 Important notes: Adherence to these specifications is necessary to ensure a safe and successful installation.

- All wiring must be in accordance with national and local electrical codes.
- Power supply should be installed by a qualified electrician.
- Ambient operating temperature: 32°F to 104°F (0°C to 40°C), 0-90% humidity, non-condensing
- This product is intended for **indoor use only**.
- In Canada, separate over current protection is required, to be in accordance with Canadian Electrical Code, Part 1.

### 2 Installation

**WARNING:** Risk of serious injury or death. Locate and lock the supply breaker in the OFF position before connecting line voltage and the power and communication wiring.



### 3 Wiring Rules

Maximum devices per one output	Maximum Distance Per One Output Based on Wire Gauge		
	12 AWG (4 mm <sup>2</sup> )	16 AWG (1.5 mm <sup>2</sup> )	18 AWG (1 mm <sup>2</sup> )
One Stanza Drive	250 ft (75 m)	100 ft (30 m)	50 ft (17 m)

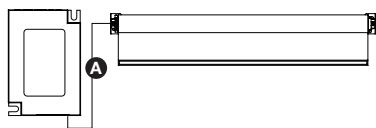
- Secondary wiring must be of type CL2, CL2P, CLZR, CLZX or other cable with equivalent or better electrical, mechanical and flammability ratings in accordance with local and national electrical code.

### 4 Wiring the power supply

- Run low voltage wire into the power supply**
  - Strip insulation wire so that 0.25 in. (7 mm) of bare wire is exposed. Make sure to tighten the screws tightly and that no insulation is inside of the terminal block.
  - Connect each wire to appropriate terminal block.
 

\*Note: Terminal blocks are removable for ease of wiring.

**Example:** Powering one shade or drapery.  
(Max of 1 shade per output of a power supply)



#### Legend:

- A** 3 conductors to power Stanza shade/drapery

### Limited Warranty

#### SCOPE

This limited warranty ("Warranty") covers the Lutron supplied (a) Sivoia® QS Shade System ("Sivoia® QS Shade System"), (b) Sivoia QED® Shade System ("Sivoia QED® Shade System"), (c) manual shade system and (d) alternating current or A/C shade system (each of the foregoing being a "System"). Customer acknowledges and agrees that use of the System constitutes acceptance of all terms and conditions of this Warranty.

#### LIMITED WARRANTY

Subject to the exclusions and restrictions described below, Lutron warrants that each System will be free from manufacturing defects from the date of shipment by Lutron for a period of (a) one year as to the wall controls, interfaces and system accessories of the Sivoia QS Shade System ("External Sivoia QS Components") and (b) eight years as to the other Systems and the Roller Shade EDU, shade fabric and shade hardware of the Sivoia QS Shade System. If any manufacturing defect exists in the External Sivoia QS Components, so long as Customer promptly notifies Lutron of the defect within the one year warranty period and, if requested by Lutron, returns the defective part(s), Lutron will, at its option, either repair the defective part(s) or provide comparable replacement part(s). If any manufacturing defect exists in any of the components of a System other than the External Sivoia QS Components, so long as Customer promptly notifies Lutron of the defect within the eight year warranty period and, if requested by Lutron, returns the defective part(s), Lutron will, at its option, either repair the defective part(s) or issue a credit to the Customer against the purchase price of comparable replacement part(s) purchased from Lutron as provided below:

Number of years from date of shipment	Percentage of cost of replacement parts credited by Lutron
Up to 2	100%
More than 2 but not more than 5	50%
More than 5 but not more than 8	25%
More than 8	0%

Replacement parts for the System provided by Lutron or, at its sole discretion, an approved vendor may be new, used, repaired, reconditioned, and/or made by a different manufacturer.

#### EXCLUSIONS AND RESTRICTIONS

This Warranty will be void, and Lutron and its suppliers will have no responsibility under this Warranty, if Lutron or its representatives cannot access any components of the System to inspect, diagnose problems with or repair the System or any of its components as a result of concealment or inaccessibility of such components within a building structure. This Warranty does not cover, and Lutron and its suppliers are not responsible for:

- Damage, malfunction or inoperability diagnosed by Lutron or a Lutron approved third party as caused by normal wear and tear, abuse, misuse, incorrect installation, neglect, accident, interference or environmental factors, such as (a) use of incorrect line voltages fuses or circuit breakers; (b) failure to install, maintain and operate the System pursuant to the operating instructions provided by Lutron and the applicable provisions of the National Electrical Code and of the Safety Standards of Underwriter's Laboratories; (c) use of incompatible devices or accessories; (d) improper or insufficient ventilation; (e) unauthorized repairs or adjustments or alterations; (f) vandalism; (g) an act of God, such as fire, lightning, flooding, tornado, earthquake, hurricane or other problems beyond Lutron's control; or (h) direct exposure to corrosive materials.
- On-site labor costs to diagnose issues with, and remove, repair, replace, adjust, reinstall and/or reprogram the System or any of its components.
- Components and equipment external to the System, such as, non-Lutron lighting and automation systems; building wiring audio-visual equipment; and non-Lutron time clocks, photosensors and motion detectors.
- The cost of repairing or replacing other property that is damaged when any System does not work properly, even if the damage was caused by the System.

**THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES. ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO EIGHT YEARS FROM THE DATE OF SHIPMENT, EXCEPT THAT SUCH IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO ONE YEAR FROM THE DATE OF SHIPMENT AS TO THE EXTERNAL SIVOIA QS COMPONENTS.**

**NO LUTRON AGENT, EMPLOYEE OR REPRESENTATIVE HAS ANY AUTHORITY TO BIND LUTRON TO ANY AFFIRMATION, REPRESENTATION OR WARRANTY CONCERNING THE SYSTEMS. UNLESS AN AFFIRMATION, REPRESENTATION OR WARRANTY MADE BY AN AGENT, EMPLOYEE OR REPRESENTATIVE IS SPECIFICALLY INCLUDED HEREIN, OR IN STANDARD PRINTED MATERIALS PROVIDED BY LUTRON, IT DOES NOT FORM A PART OF THE BASIS OF ANY BARGAIN BETWEEN LUTRON AND CUSTOMER AND WILL NOT IN ANY WAY BE ENFORCEABLE BY CUSTOMER.**

**IN NO EVENT WILL LUTRON OR ANY OTHER PARTY BE LIABLE FOR EXEMPLARY, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL OR SPECIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO DAMAGES FOR PERSONAL INJURY, FAILURE TO MEET ANY DUTY, INCLUDING OF GOOD FAITH OR REASONABLE CARE, NEGLIGENCE, OR ANY OTHER LOSS WHATSOEVER), NOR FOR ANY REPAIR WORK UNDERTAKEN WITHOUT LUTRON'S PRIOR WRITTEN CONSENT ARISING OUT OF OR IN ANY WAY RELATED TO THE INSTALLATION, DEINSTALLATION, USE OF OR INABILITY TO USE THE SYSTEM OR OTHERWISE UNDER OR IN CONNECTION WITH ANY PROVISION OF THIS WARRANTY, EVEN IN THE EVENT OF THE FAULT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), STRICT LIABILITY, BREACH OF CONTRACT OR BREACH OF WARRANTY OF LUTRON OR ANY OTHER PARTY, AND EVEN IF LUTRON OR SUCH OTHER PARTY WAS ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.**

**NOTWITHSTANDING ANY DAMAGES THAT CUSTOMER MIGHT INCUR FOR ANY REASON WHATSOEVER (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ALL DIRECT DAMAGES AND ALL DAMAGES LISTED ABOVE), THE ENTIRE LIABILITY OF LUTRON AND OF ALL OTHER PARTIES UNDER THIS WARRANTY ON ANY CLAIM FOR DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE MANUFACTURE, SALE, INSTALLATION, DELIVERY, USE, REPAIR, OR REPLACEMENT OF THE SYSTEM, AND CUSTOMER'S SOLE REMEDY FOR THE FOREGOING, WILL BE LIMITED TO THE AMOUNT PAID BY CUSTOMER FOR THE SYSTEM. THE FOREGOING LIMITATIONS, EXCLUSIONS AND DISCLAIMERS WILL APPLY TO THE MAXIMUM EXTENT ALLOWED BY APPLICABLE LAW, EVEN IF ANY REMEDY FAILS ITS ESSENTIAL PURPOSE.**

**THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS OR THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU.**

#### WARRANTY CLAIMS, TECHNICAL ASSISTANCE AND WARRANTY INFORMATION

Contact the Lutron Technical Support Center at the numbers provided below or your local Lutron sales representative with questions concerning the installation or operation of the System or this Warranty, or to make a warranty claim. Please provide the exact model number when calling.

The product may be covered under one or more of the following U.S. patents: 6,983,783; 7,281,565, and corresponding patents pending. U.S. and foreign patents pending. Lutron, the Sunburst logo, Sivoia QED, GRAFIK Eye, and Sivoia are registered trademarks, and Sivoia QS is a trademark of Lutron Electronics Co., Inc.

#### www.lutron.com/shadingsolutions

USA and Canada (24 hrs/7 days):call: 800.523.9466  
Other countries (8 a.m. – 8 p.m. ET) call: +1.610.282.3800  
fax:+1.610.282.3090  
email:shadinginfo@lutron.com

©2010 LUTRON Electronics Co., Inc.  
P/N 045-157 REV. D

## Lutron® | Kit de la fuente de alimentación del motor Stanza™

(SZ-PS-P1-1-50\*/ SZ-PS-P2-1-50\*/ SZ-PS-P3-1-50\*/ SZ-PS-PS4-1-50\* 100-240 V~ 50/60 Hz 1,5 A)

Instrucciones de instalación (**Por favor, lea antes de instalar**)

\* Cada kit de fuente de alimentación incluye una fuente de alimentación SZ-PS-1-50 y cable de alimentación específico para la región.

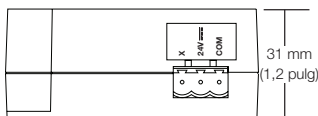
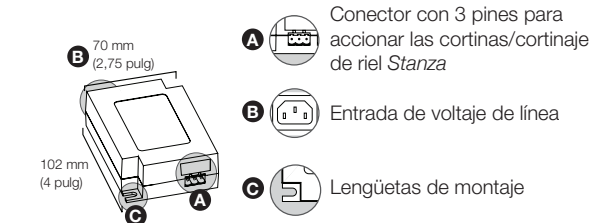
**Herramientas necesarias:** cortador/pelador de cables, destornillador plano pequeño Opcional: taladro eléctrico, tornillos de montaje

### 1 Notas importantes: Es necesario cumplir estas especificaciones para lograr una instalación segura y eficaz.

- Todo el cableado se debe realizar de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales.
- La fuente de alimentación debe ser instalada por un electricista calificado.
- Temperatura ambiente de operación: 0°C a 40°C (32°F a 104°F), humedad de 0% a 90%, sin condensación.
- Este producto es sólo para **uso en interiores**.
- En Canadá, se requiere protección separada contra sobrecorrientes para cumplir con el Código Eléctrico Canadiense, Parte 1.

### 2 Instalación

**ADVERTENCIA:** Riesgo de lesiones graves o muerte. Localice y cierre el interruptor de la fuente antes de conectar el voltaje de línea y el cableado de comunicación y alimentación.



### 3 Reglas del cableado

Cantidad máxima de dispositivos por salida	Distancia máxima por salida sobre la base del diámetro del cable		
	4 mm <sup>2</sup> (12 AWG)	1,5 mm <sup>2</sup> (16 AWG)	1 mm <sup>2</sup> (18 AWG)
Un motor Stanza	75 m (250 pies)	30 m (100 pies)	17 m (50 pies)

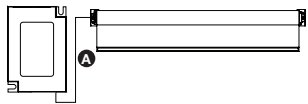
- El cableado secundario debe ser de tipo CL2, CL2P, CLZR, CLZX o de otro tipo de cable con especificación eléctrica, mecánica o de combustibilidad equivalente o superior de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales.

### 4 Cableado de la fuente de alimentación

- Tienda el cable de bajo voltaje en la fuente de alimentación**
  - Pele el material aislante del cable para que queden expuestos 7 mm (0,25 pulg.) de cable desnudo. Asegúrese de ajustar firmemente los tornillos y de que no haya material aislante dentro del conector.
  - Conecte cada cable al conector apropiado.

\*Nota: Para facilitar el cableado, los conectores pueden extraerse.

**Ejemplo:** Cómo accionar una cortina o cortinaje de riel.  
(máximo una cortina por salida de una fuente de alimentación)



#### Leyenda:

- A** 3 conductores para accionar las cortinas/cortinaje de riel Stanza

### Garantía limitada

#### ALCANCE

Esta garantía limitada ("Garantía") cubre (a) el Sistema de Cortinas Sivoia® QS ("Sivoia® QS Shade System"), (b) el sistema de cortinas Sivoia QED® ("Sivoia QED® Shade System"), (c) el sistema manual de cortinas y (d) el sistema de cortinas de corriente alterna o a/c suministrados por Lutron (siendo cada uno de los anteriores un "Sistema"). El cliente reconoce y está de acuerdo en que el uso del Sistema constituye la aceptación de todos los términos y condiciones de esta Garantía.

#### GARANTÍA LIMITADA

Sujeto a las exclusiones y restricciones descritas más abajo, Lutron garantiza que cada Sistema estará libre de defectos de fabricación desde la fecha de embarque por Lutron por un período de (a) un año para los controles de pared, las interfaces y accesorios del Sistema de cortinas Sivoia QS ("Componentes Externos Sivoia QS") y (b) ocho años para los otros Sistemas y el EDU de la cortina, la tela y la ferretería de la cortina del sistema de cortinas Sivoia QS. Si existe un defecto de fabricación en los Componentes Externos Sivoia QS, mientras el Cliente notifique inmediatamente a Lutron del defecto dentro del período de garantía de un año, y si lo requiere Lutron, devuelva la(s) parte(s) defectuosa(s), Lutron, a su opción discrecional, o bien reparará la(s) parte(s) defectuosa(s) o suministrará piezas de repuesto comparables. Si existe un defecto de fabricación en algún componente de un Sistema fuera de los Componentes Externos Sivoia QS, mientras el Cliente notifique a Lutron inmediatamente del defecto dentro del período de garantía de ocho años y, si lo requiere Lutron, devuelva la(s) parte(s) defectuosa(s), Lutron a su opción discrecional, o bien reparará la(s) parte(s) defectuosa(s) o otorgará crédito al Cliente por el precio de compra de pieza(s) de repuesto comparables, compradas a Lutron como se indica más abajo:

Años transcurridos desde la fecha de embarque	Porcentaje del costo de las piezas de repuesto acreditado por Lutron
Hasta 2	100%
Más de 2 pero no más de 5	50%
Más de 5 pero no más de 8	25%
Más de 8	0%

Las piezas de repuesto para el Sistema provistas por Lutron o, a su única discreción, por un vendedor aprobado, pueden ser nuevas, usadas, reparadas, reacondicionadas, y/o hechas por otro fabricante.

#### EXCLUSIONES Y RESTRICCIONES

Esta Garantía será nula, y Lutron y sus proveedores no tendrán responsabilidad bajo esta Garantía, si Lutron o sus representantes no pueden acceder a los componentes del Sistema para inspeccionar, diagnosticar problemas o reparar el Sistema o cualquiera de sus componentes como resultado de un encubrimiento o inaccessibilidad de tales componentes dentro de la estructura de un edificio. Ni Lutron, ni sus proveedores, ni esta garantía cubren ni son responsables de lo siguiente:

- Daños, mal funcionamiento o inoperabilidad diagnosticada por Lutron o por un tercero aprobado por Lutron como provocada por el uso normal, abuso, mal uso, instalación incorrecta, negligencia, accidente, interferencia o factores ambientales, como (a) el uso incorrecto de los fusibles del voltaje de línea; (b) la falla en la instalación, mantenimiento y operación del Sistema siguiendo las instrucciones provistas por Lutron y las provisiones aplicables del National Electrical Code y de los Estándares de Seguridad de Underwriter's Laboratories; (c) el uso de dispositivos o accesorios incompatibles; (d) ventilación inadecuada o insuficiente; (e) reparaciones o ajustes o alteraciones no autorizados; (f) vandalismo; o (g) un acto fortuito, como incendio, descarga eléctrica, inundación, tornado, terremoto, huracán u otros problemas que trasciendan el control de Lutron; o (h) exposición directa a materiales corrosivos.
- Costos de mano de obra en campo para diagnosticar y para extraer, reparar, reemplazar, ajustar, reinstalar y/o reprogramar el Sistema o uno de sus componentes.
- Componentes y equipos externos al Sistema, como iluminación y sistemas de automatización que no sean de Lutron; equipos audiovisuales de cableado en el edificio; y relojes temporizadores, sensores fotoeléctricos y detectores de movimiento que no sean de Lutron.
- El costo de reparar o reemplazar otros bienes dañados por el mal funcionamiento del Sistema, aunque dicho daño haya sido provocado por el Sistema.

**ESTA GARANTÍA REEMPLAZA TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE MERCANTIBILIDAD O ADECUACIÓN A UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, SE LIMITAN A OCHO AÑOS DESDE LA FECHA DE EMBARQUE, EXCEPTO QUE ESTAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS ESTÉN LIMITADAS A UN AÑO DESDE LA FECHA DE EMBARQUE PARA LOS COMPONENTES EXTERNOS SIVOIA QS.**

**NINGÚN AGENTE, EMPLEADO O REPRESENTANTE DE LUTRON TIENE AUTORIDAD PARA COMPROMETER A LUTRON CON NINGUNA AFIRMACIÓN, DECLARACIÓN O GARANTÍA RESPECTO DE LOS SISTEMAS. A MENOS QUE UNA AFIRMACIÓN, REPRESENTACIÓN O GARANTÍA REALIZADA POR UN AGENTE, EMPLEADO O REPRESENTANTE SE INCLUYA ESPECÍFICAMENTE EN LA PRESENTE, O EN EL MATERIAL IMPRESO ESTÁNDAR PREVISTO POR LUTRON, LA MISMA NO PODRÁ UTILIZARSE COMO ARGUMENTO EN NINGUNA NEGOCIACIÓN ENTRE LUTRON Y EL CLIENTE Y NO PODRÁ SER EXIGIDA DE NINGUNA MANERA POR EL CLIENTE.**

**EN NINGÚN CASO SERÁ RESPONSABLE LUTRON NI NINGUNA OTRA PARTE, POR DAÑOS EJEMPLARES, CONSECUENTES, INCIDENTALES O ESPECIALES (INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A DAÑOS POR HERIDAS PERSONALES, FALLA EN EL CUMPLIMIENTO DE UNA TAREA, INCLUYENDO LA BUENA FE O EL CUIDADO RAZONABLE, NEGLIGENCE O CUALQUIER OTRA PÉRDIDA), NI POR NINGÚN TRABAJO DE REPARACIÓN REALIZADO SIN EL CONSENTIMIENTO PREVIO EXPRESO POR ESCRITO DE LUTRON, QUE SURJA O ESTÉ RELACIONADO EN ALGUNA FORMA CON LA INSTALACIÓN, DESINSTALACIÓN, USO O IMPOSIBILIDAD DE USO DEL SISTEMA, O DE OTRA MANERA, BAJO O EN CONEXIÓN A CUALQUIER PROVISIÓN DE ESTA GARANTÍA, AÚN EN CASO DE FALLA, AGRAVIO INDEMNIZABLE (INCLUYENDO NEGLIGENCE), RESPONSABILIDAD ESTRICTA, INDEMNIZACIÓN O CONTRATO DE INDEMNIZACIÓN DE GARANTÍA DE LUTRON O CUALQUIER PROVEEDOR, AÚN SI LUTRON U OTRA PARTE HUBIEREN SIDO AVISADOS DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.**

**SIN PERJUICIO DE CUALQUIER DAÑO QUE PUEDA SUFRIR EL CLIENTE POR CUALQUIER RAZÓN (INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A, TODOS LOS DAÑOS DIRECTOS Y TODOS LOS ENUMERADOS MÁS ARRIBA), LA RESPONSABILIDAD DE LUTRON Y DE TODOS LOS TERCEROS BAJO ESTA GARANTÍA EN CUALQUIER RECLAMO DE DAÑOS QUE SURJA EN RELACIÓN CON LA FABRICACIÓN, INSTALACIÓN, ENVÍO, USO, REPARACIÓN O REEMPLAZO DEL SISTEMA, Y LA ÚNICA COMPENSACIÓN AL CLIENTE POR LO ANTERIOR, SE LIMITARÁ AL TOTAL PAGADO A LUTRON POR EL CLIENTE POR EL SISTEMA. LAS LIMITACIONES, EXCLUSIONES Y CLÁUSULAS DE DECLINACIÓN DE RESPONSABILIDAD ANTERIORES SE APLICARÁN CON EL MÁXIMO ALCANCE PERMITIDO POR LA LEY APLICABLE, INCLUSO SI LA COMPENSACIÓN NO CUMPLE CON SU PROPÓSITO ESENCIAL.**

**LA PRESENTE GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. USTED PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN SEGÚN EL ESTADO. ALGUNOS ESTADOS NO ADMITEN LIMITACIONES A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS NI LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ANTERIORES PUEDEN NO SER APLICABLES EN SU CASO.**

#### RECLAMOS EN GARANTÍA, ASISTENCIA TÉCNICA E INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

Comuníquese con el Centro de Soporte Técnico de Lutron a los números provistos debajo o con su representante de ventas local de Lutron si desea formular preguntas relacionadas con la instalación o el funcionamiento del Sistema o de esta Garantía, o para hacer un reclamo de garantía. Cuando llame, indique el número de referencia exacto. El producto puede estar cubierto por una o más de las siguientes patentes de EUA: 6,983,783; 7,281,565 y las patentes internacionales correspondientes. Patentes de EUA e internacionales en trámite. Lutron, el logo Sunburst, Sivoia QED, GRAFIK Eye y Sivoia son marcas registradas y Sivoia QS es una marca registrada de Lutron Electronics Co., Inc.

#### www.lutron.com/shadingsolutions

EUA y Canadá (24 horas/7 días a la semana), llame al: 800.523.9466  
Otros países (8 a. m. – 8 p. m. hora del este), llame al: +1.610.282.3800  
fax:+1.610.282.3090  
Correo electrónico: shadinginfo@lutron.com

©2010 LUTRON Electronics Co., Inc.  
P/N 045-157 REV. D

# Trousse de bloc d'alimentation pour entraînement de draperies et stores | Stanza™ de Lutron®

Français

(SZ-PS-P1-1-50\*/ SZ-PS-P2-1-50\*/ SZ-PS-P3-1-50\*/ SZ-PS-PS4-1-50\*  
100-240 V~ 50/60 Hz 1.5 A)

Directives d'installation (**Veillez lire avant l'installation**)

\* Chaque trousse de bloc d'alimentation inclut une alimentation SZ-PS-1-50 avec cordon d'alimentation particulier selon la région.

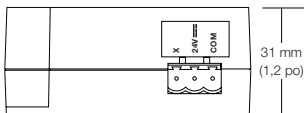
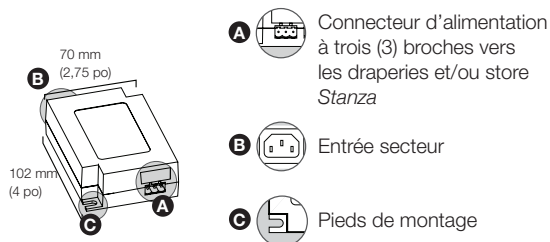
**Outils requis :** coupe câble à levier/couteau à dénuder, petit tournevis plat Facultatif : perceuse électrique, vis de montage

## 1 Remarques importantes: L'observance de ces directives est nécessaire pour assurer une installation sécuritaire et réussie.

- 1.1 Tout câblage doit être conforme aux codes d'électricité locaux et nationaux.
- 1.2 Ce bloc d'alimentation doit être installé par un électricien qualifié.
- 1.3 Température ambiante de fonctionnement : 0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F), 0 à 90% d'humidité sans condensation.
- 1.4 Ce produit est destiné pour une **utilisation à l'intérieur seulement**.
- 1.5 Au Canada, pour être conforme à la section 1 du Code Canadien de l'Électricité, le bloc d'alimentation devra être branché sur un circuit protégé par une protection de surintensité additionnelle.

## 2 Installation

**AVERTISSEMENT :** Danger de blessure grave ou même de décès. Localiser et verrouiller le disjoncteur d'alimentation en position « OFF » avant de relier le secteur au bloc d'alimentation et les câbles d'alimentation et de communication aux draperies et/ou stores.



## 3 Règles de câblage

Nombre Maximum d'appareils par sortie	Distance maximale par sortie basée sur le calibre de fil		
	4,0 mm² (12 AWG)	1,5 mm² (16 AWG)	1,0 mm² (18 AWG)
Un entraînement Stanza Drive	75 m (250 pi)	30 m (100 pi)	17 m (50 pi)

\* Les câbles du circuit secondaire doivent être de type CL2, CL2P, CLZR, CLZX ou d'un autre type ayant des caractéristiques mécaniques, électriques et d'inflammabilité équivalentes ou supérieures installés de façon conforme aux codes d'électricité locaux et nationaux.

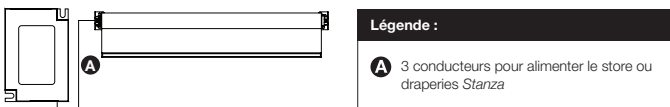
## 4 Câblage du bloc d'alimentation

- 4.1 **Amenez le fil de basse tension au bloc d'alimentation**
  - a. Dénuder l'isolation des fils de façon à exposer 7 mm (0,25 po) de fil nu. S'assurer de bien serrer les vis et qu'aucune isolation soit à l'intérieur des bornes.
  - b. Raccorder tous les fils aux bornes appropriées.

\*Remarque : pour faciliter le câblage, les bornes sont amovibles.

**Exemple:** Alimentation d'un store ou draperies.

(maximum d'un (1) jeu de draperies par sortie de bloc d'alimentation)



**Légende :**  
**A** 3 conducteurs pour alimenter le store ou draperies Stanza

## Garantie limitée

### ENVERGURE

Cette garantie limitée (« Garantie ») couvre les fournitures de Lutron (a) Système de stores Sivoia® QS (« Sivoia® QS Shade System »), (b) Système de stores Sivoia® QED® (« Sivoia® QED® Shade System »), (c) système de store manuel et (d) électrique ou système de store c.a. (chacune des énumérations précédentes étant définie comme un « système »). Le client reconnaît et approuve que l'utilisation du système constitue l'acceptation de tous les termes et conditions de cette garantie.

### GARANTIE LIMITÉE

Sous réserve des exclusions et restrictions décrites ci-dessous, Lutron garantit que tout Système sera exempt de défaut de fabrication à partir de la date d'expédition de Lutron pour une période de (a) une année pour les commandes murales, interfaces et accessoires du Système de store Sivoia QS (« Composants Sivoia QS externes ») et (b) huit années pour les autres Systèmes et l'unité d'entraînement électronique du rouleau du store, le tissu du store et la quincaillerie du Système de store Sivoia QS. Si un défaut de fabrication existe dans les composants externes du Sivoia QS, pourvu que le client avise rapidement Lutron du défaut en dedans de la période de garantie d'un an et, si requis par Lutron, retourne la (les) pièce(s) défectueuse(s), Lutron, à sa discrétion, fera soit réparer la pièce défectueuse ou fournira un remplacement comparable. Si un défaut de fabrication existe, dans n'importe quel composant d'un système autre que les composants externes du Sivoia QS, le client doit d'abord aviser rapidement Lutron du défaut en dedans de la période de garantie de huit années et, si requis par Lutron, retourne la (les) pièce(s) défectueuse(s), Lutron fera, à sa discrétion, soit réparer la (les) pièce(s) défectueuse(s) ou émettra un crédit au client pour le prix d'achat de pièce(s) de remplacement comparable(s) achetée(s) de Lutron tel que décrit ci-dessous:

Nombre d'années de la date d'expédition	Pourcentage des coûts des pièces de remplacement crédités par Lutron
Jusqu'à 2	100 %
Plus de 2 mais pas plus de 5	50 %
Plus de 5 mais pas plus de 8	25 %
Plus de 8	0%

Les pièces de remplacements du Système fournies par Lutron ou, à sa seule discrétion, par un fournisseur approuvé, peuvent être neuves, utilisées, réparées reconditionnées et/ou fabriquées par un autre manufacturier.

### EXCLUSIONS ET LIMITATIONS

Cette Garantie sera nulle, et Lutron et ses fournisseurs n'auront aucune responsabilité sous cette Garantie, si Lutron ou ses représentants ne peuvent avoir accès aux composantes du système pour les inspecter, diagnostiquer les problèmes ou réparer le système ou tout composant causé par dissimulation ou l'inaccessibilité à de tels composants à l'intérieur d'une structure de bâtiment. Cette garantie ne couvre pas, et, Lutron et ses fournisseurs ne sont aucunement responsables pour :

1. Dommage, défaut ou non fonctionnement diagnostiqué par Lutron ou par des tiers approuvés par Lutron causé par usure normale, abus, mauvais usage, installation incorrecte, négligence, accident, interférence ou facteur environnemental, tel que (a) utilisation de fusibles ou disjoncteurs de tension nominale inadéquate; (b) défaut d'installer, d'opérer et de faire l'entretien du Système selon des directives fournies par Lutron et selon les dispositions applicables du Code Canadien de l'Électricité et du Safety Standards of Underwriter's Laboratories; (c) utilisation de dispositifs ou d'accessoires incompatibles; (d) ventilation inadéquate ou insuffisante; (e) réparations, réglages ou altérations non autorisés; (f) vandalisme; ou (g) catastrophe naturelle, telle que feu, foudre, inondation, tornade, séisme, ouragan ou autre problème hors du contrôle de Lutron; ou (h) exposition directe à des matériaux corrosifs.
2. Les coûts de main-d'œuvre sur le site pour diagnostiquer les problèmes et pour enlever, réparer, remplacer, régler, réinstaller et/ou reprogrammer le Système n'importe lequel de ses composants.
3. Composants et équipements externes au système, tels que des appareils d'éclairage et systèmes d'automatisation d'autres marques que la marque Lutron; équipements audio-visuel et câblage d'immeuble, horloge, capteurs optiques et détecteurs de mouvements non Lutron.
4. Le coût de réparation ou de remplacement d'autres biens endommagés parce qu'un Système ne fonctionne pas correctement, même si le dommage est causé par le Système.

**CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTABILITÉ À UN BUT PRÉCIS, EST LIMITÉE À UNE DURÉE DE HUIT ANS SUIVANT LA DATE D'EXPÉDITION, SAUF LES GARANTIES IMPLICITES LIMITÉES À UNE ANNÉE SUIVANT LA DATE D'EXPÉDITION POUR LES COMPOSANTS EXTERNES AU SIVOIA QS.**

**AUCUN AGENT DE LUTRON, EMPLOYÉ OU REPRÉSENTANT N'A L'AUTORISATION DE LIER LUTRON À UNE AFFIRMATION QUELCONQUE, REPRÉSENTATION OU DE GARANTIE CONCERNANT LES SYSTÈMES. SAUF SI UNE AFFIRMATION, REPRÉSENTATION OU GARANTIE FAITE PAR L'AGENT, L'EMPLOYÉ OU LE REPRÉSENTANT EST SPÉCIFIQUEMENT INCLUSE CI-APRÈS, OU UNE LITTÉRATURE IMPRIMÉE EST FOURNIE PAR LUTRON. CECI NE FAIT AUCUNEMENT PARTI DES BASES DE TOUTE NÉGOCIATION ENTRE LUTRON ET LE CLIENT ET N'AURA AUCUNE FORCE DE RECOURS PAR LE CLIENT.**

**EN AUCUN CAS LUTRON OU TOUTE AUTRE PARTIE NE SERA RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS, EXEMPLAIRES OU SPÉCIAUX (INCLUANT SANS ÊTRE LIMITÉS AUX BLESSURES, DÉFAUT DE COMPLÉTER UN MANDAT INCLUANT BONNE FOI OU PRÉCAUTIONS RAISONNABLES, NÉGLIGENCE OU TOUTE AUTRE PERTE QU'ELLE QUELLE SOIT) NON PLUS POUR TOUTE RÉPARATION ENTREPRISE SANS LE CONSENTEMENT PRÉALABLE PAR ÉCRIT DE LUTRON ET SURVENANT À CAUSE DE OU DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT EN RELATION À L'INSTALLATION, DÉSINSTALLATION, UTILISATION OU INCAPACITÉ D'UTILISATION DU SYSTÈME OU AUTREMENT SOUS PROVISION OU EN RELATION AVEC TOUTE PROVISION DE CETTE GARANTIE MÊME EN CAS DE DÉFAUT, TORT (INCLUANT LA NÉGLIGENCE) LA RESPONSABILITÉ STRICTE, LE BRIS DE CONTRAT OU BRIS DE GARANTIE DE LUTRON OU DE TOUT FOURNISSEUR ET MÊME SI LUTRON OU TOUT AUTRE PARTIE AVAIENT ÉTÉ AVISÉS DE LA POSSIBILITÉ DE CES DOMMAGES.**

**NONOBTANT TOUT DOMMAGE QUI POURRAIT SURVENIR, POUR N'IMPORTE QUELLE RAISON (INCLUANT SANS LIMITATION, TOUS DOMMAGES DIRECTS ET TOUS DOMMAGES ÉNUMÉRÉS CI DESSUS), LA RESPONSABILITÉ ENTIÈRE DE LUTRON ET DE TOUTE AUTRE PARTIE AUX TERMES DE CETTE GARANTIE POUR TOUTE DEMANDE DE COMPENSATION POUR DOMMAGES SURVENANT EN DEHORS DE OU EN RAPPORT AVEC LA FABRICATION, VENTE, INSTALLATION, LIVRAISON, UTILISATION, RÉPARATION, OU REMPLACEMENT DU SYSTÈME, ET LE SEUL RECOURS DÉJÀ CITÉ POUR LE CLIENT, SERA LIMITÉ AU MONTANT PAYÉ À LUTRON PAR LE CLIENT POUR LE SYSTÈME. LES LIMITATIONS PRÉSENTÉES, EXCLUSIONS ET RENONCIATIONS SERONT AU MAXIMUM DANS LA MESURE ALLOUÉE APPLICABLE PAR LA LOI, MÊME SI TOUT REMÈDE ÉCHOUE SON BUT ESSENTIEL.**

**CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES ET ÉGALEMENT D'AUTRES DROITS VARIANT D'UNE PROVINCE À L'AUTRE. CERTAINES AUTORITÉS LÉGISLATIVES N'AUTORISENT PAS LA LIMITATION DE DURÉE DE GARANTIES TACITES, ALORS, LA LIMITE INDIQUÉE CI HAUT PEUT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. CERTAINES LÉGISLATIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCIDENTELS OU DE CONSÉQUENCES, ALORS LA LIMITATION OU L'EXCLUSION INDIQUÉE CI HAUT PEUT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.**

### RENSEIGNEMENTS, DEMANDE DE COMPENSATION SOUS GARANTIE ET ASSISTANCE TECHNIQUE

Pour toute question concernant l'installation ou le fonctionnement d'un système ou au sujet de cette Garantie, ou pour faire une réclamation sur garantie, appelez le Centre d'Assistance Technique de Lutron aux numéros fournis ci-dessous ou communiquez avec votre représentant local. Veuillez fournir le numéro de modèle exact lors de votre appel. Le produit peut être couvert par un ou plusieurs des brevets américains suivants : 6,983,783; 7,281,565 ainsi que les brevets étrangers correspondants. Brevets américains et étrangers en instance. Lutron, le logo Sunburst, Sivoia QED, GRAFIK Eye et Sivoia sont des marques déposées, et Sivoia QS est une marque de commerce de Lutron Electronics Co., Inc.

[www.lutron.com/shadingsolutions](http://www.lutron.com/shadingsolutions)

É.-U. et Canada (24 h / 7 jours) : composer le 800.523.9466

Autres pays (9 h à 20 h, heure de l'Est) : composer le +1.610.282.3800

Télécopieur :+1.610.282.3090

Courrier électronique : [shadinginfo@lutron.com](mailto:shadinginfo@lutron.com)

©2010 LUTRON Electronics Co., Inc. Tous droits réservés  
N/P 045-157 RÉV. D

